

Chambre des Représentants

SESSION 1954-1955.

24 JANVIER 1955.

BUDGET du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale pour l'exercice 1955.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.*

Bruxelles, le 24 janvier 1955.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT.

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que M. le Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'exercice 1955.

Il se traduit par une augmentation de 5,300,000 francs.

En suite de cet amendement, le dit projet de budget s'élèvera à la somme de 6,284,331,000 francs.

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre des Finances,
H. LIEBAERT.*

Voir :

4 - XVIII (1954-1955) :

- N° 1: Budget.
- Nos 2 et 3: Amendements.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1954-1955.

24 JANUARI 1955.

BEGROTING van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg voor het dienstjaar 1955.

AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

*Aan de heer Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers*

Brussel, 24 Januari 1955.

MIJNHEER DE VOORZITTER.

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande een amendement dat de heer Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg voorstelt aan te brengen bij het begrotingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1955.

Het geeft aanleiding tot een vermeerdering met 5,300,000 frank.

Ingevolge dit amendement zal het begrotingsontwerp de som van 6,284,331,000 frank belopen.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Financiën,
H. LIEBAERT.*

Zie :

4 - XVIII (1954-1955) :

- N° 1: Begroting.
- Nos 2 en 3: Amendementen.

CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.

(Page 8.)

Art. 21 (du tableau). — Subventions de prévoyance sociale.

19. « Pool » (réserve) des marins du commerce.

Porter le crédit à :

« 8.900.000 ».

(Augmentation de 5.300.000 francs.)

JUSTIFICATION.

La sécurité sociale des marins de la marine marchande, qui ressortissait antérieurement aux attributions du Ministère des Communications, a été transférée au Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale. Des crédits doivent, par conséquent, être inscrits au budget du Département pour le paiement aux marins chômeurs à l'intervention du Pool des marins, des indemnités d'attente actuellement prévues par la réglementation en vigueur en la matière — y compris les charges résultant du paiement de ces indemnités (arrêté-loi du 12 mai 1945. *Moniteur belge* du 21 juin 1945).

En vertu de la loi du 27 mars 1951, article 13, 3°, l'Etat doit accorder au Pool des marins, un subside dont le montant ne peut être inférieur à 2 % du montant des rémunérations payées au cours de l'antépénultième année budgétaire, aux travailleurs tombant sous l'application de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande. Les rémunérations précomptées à concurrence d'un plafond de 5.000 francs par mois, s'élevant à ± 180.000.000 de francs, la subvention minimum à prévoir est donc de 3.600.000 francs.

Les prévisions de recettes et de dépenses pour 1955 en ce qui concerne la section chômage (Pool des marins) de la Caisse de secours et de prévoyance des marins naviguant sous pavillon belge, peuvent s'établir comme suit :

Dépenses :

a) Indemnités d'attente fr.	10.600.000	
b) Cotisations transférées à l'Office national du placement et du chômage, rachat de stage d'assurés qui perdent la profession de marin	350.000	
c) Cotisations en faveur de l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré (art. 36 de l'arrêté royal du 24 octobre 1936 — voir art. 5 de l'arrêté royal du 12 juin 1952 — <i>Moniteur Belge</i> des 16, 17, 18 et 19 août 1952)	1.100.000	
d) Cotisations en faveur de l'assurance maladie et invalidité (art. 73-74, mêmes références que sous le c)	550.000	
e) Frais administratifs, etc.	780.000	
Total des dépenses fr.	13.380.000	

Recettes :

a) Cotisations (2 % du montant des rémunérations évaluées à 180.000.000 de francs) fr.	3.600.000	
b) Subside minimum de l'Etat (voir deuxième alinéa du présent exposé)	3.600.000	
c) Cotisations des marins (application des articles mentionnés sous les c et d en dépenses)	880.000	
Total des recettes fr.	8.080.000	
Déficit fr.	5.300.000	

Antérieurement, cette différence était couverte par les réserves du Pool. Des derniers renseignements comptables en possession du Département, il appert que ces réserves sont épuisées. Dans ces conditions, l'Etat, comme il est d'ailleurs tenu à le faire pour l'Office national du placement et du chômage, doit pallier l'insuffisance des cotisations par rapport aux charges réelles, d'où la nécessité de majorer de 5.300.000 francs le crédit prévu initialement.

HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.

(Bladzijde 9.)

Art. 21 (van de tabel). — Toelagen van sociale verzorg.

19. « Pool » (reserve) van zeelieden ter koopvaardij.

Het krediet brengen op :

« 8.900.000 ».

(Vermeerdering met 5.300.000 frank.)

VERANTWOORDING.

De maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij, welke vroeger onder de bevoegdheid van het Ministerie van Verkeerswezen viel, werd naar het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg overgebracht. Er moeten, bijgevolg, op de begroting van het Departement kredieten uitgetrokken worden om aan de werkloze zeelieden, door toedoen van de Pool der zeelieden, wachtvergoedingen uit te betalen welke thans zijn voorzien door de ter zake vigerende reglementering — de lasten welke uit de betaling van deze vergoedingen voortvloeien inbegrepen (besluitwet van 12 Mei 1945, *Belgisch Staatsblad* van 21 Juni 1945).

Krachtens de wet van 27 Maart 1951, artikel 13, 3°, moet het Rijk aan de Pool der zeelieden een toelage verlenen waarvan het bedrag niet lager mag zijn dan 2 % van het bedrag der tijdens het laatste derde begrotingsjaar betaalde bezoldigingen aan de arbeiders die onder de toepassing vallen van de besluitwet van 7 Februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij. Daar de ingehouden bezoldigingen ten belope van een vastgesteld maximum van 5.000 frank per maand ± 180.000.000 frank bedragen, dient er dus een minimumtoelage van 3.600.000 frank voorzien.

De voor 1955 voorziene ontvangsten en uitgaven betreffende de afdeling werkloosheid (Pool der zeelieden) van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag kunnen als volgt vastgesteld worden :

Uitgaven :

a) Wachtvergoedingen fr.	10.600.000	
b) Bijdragen overgedragen aan de Rijksdienst voor arbeidsbemiddeling en werkloosheid, afkoop van wachttijd van verzekerden die het beroep van zeeman niet meer uitoefenen.	350.000	
c) Bijdragen voor de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood (art. 36 van het koninklijk besluit van 24 October 1936 — zie art. 5 van het koninklijk besluit van 12 Juni 1952 — <i>Belgisch Staatsblad</i> van 16, 17, 18 en 19 Augustus 1952)	1.100.000	
d) Bijdragen voor de verzekering tegen ziekte en invaliditeit (art. 73-74, zelfde verwijzingen als in c)	550.000	
e) Bestuurskosten, enz.	780.000	
Totale uitgaven fr.	13.380.000	

Ontvangsten :

a) Bijdragen (2 % van het bedrag der bezoldigingen geraamd op 180.000.000 fr.).	3.600.000	
b) Minimumtoelage van het Rijk (zie tweede lid van deze uiteenzetting)	3.600.000	
c) Bijdragen van de zeelieden (toepassing van de artikelen vermeld onder c en d in uitgaven)	880.000	
Totale ontvangsten fr.	8.080.000	
Tekort fr.	5.300.000	

Dit verschil werd vroeger gedekt door de reserves van de Pool. Uit de jongste rekenplichtige inlichtingen welke in het bezit van het Departement zijn blijkt dat deze reserves opgebruikt zijn. Het Rijk moet onder deze voorwaarden, zoals het trouwens behoorde te doen voor de Rijksdienst voor arbeidsbemiddeling en werkloosheid, de ontoereikendheid van de bijdragen tegenover de werkelijke lasten dekken, waardoor het nodig is het oorspronkelijk bepaald krediet met 5.300.000 frank te verhogen.